

# 37 Lilžės Keleivis

(pirma „Naujasis Keleivis“).

„Lilžės Keleivis“, kas Pėtuncziq išdūdamo laštūja  
ant Bertainio Meto 50 Pen.

Apstelavimai yra nu bile tokio Posto priimami, arba  
ir paczoi Drukatorijoj

J. Replānderio bey Sunaus  
Lilžėje, Aukštoje Ulyc. 67 (Hohe Str. 67).



Apstatimai,

i Drukatorijq Lilžės Keleivio funkciami laštūja po 10 Pen.,  
Prisiūlymai 15 Pen.,

už ložnq smulkeis Raštais išpaustq Cilę.

Gromatos dėl Lilžės Keleivio paties išrašomos tampa  
dabar i Klaipėdą, Rosenstraße Nr. 5, 2 Tr., nufuncziamos.

Nro. 7.

Lilžėje, 18. Februaryju.

1887.

## Ant Nedėdienės pirm Užgavėniū, wadinamos Štomihī.]

Į Jey aš Žmoniū bey Angelū Ciejuwjeis kalbėcziau, o Meilės neturecziau, tay bucziau užias Varias arba štambas Kančalas. Ir jey galėcziau prarakauti ir zinocziau wisas Paslėptines ir wisq Išpažinimą ir turėcziau wisq Cikejimą, teipo, kad ir Kalnus perkėlėcziau, ir Meilės neturėcziau, tay nieks bucziau. Ir jey wisq sawo Turta Ubagams išdalycziau ir dūcziau sawo Kuna deginti ir Meilės neturėcziau, tay nieko man nemaczytu. Meile yra lengwa ir meilinga, Meile nepapryksta, Meile ne esti Sawwalninkė, ji nepaspuczia. Ji ne darfos, ne jėškō, kas jōs yra, neispirydin, ne jėškō Iškadōs. Ji nesidziaugia Neteisybe, bet dziaugiasi Cieša. Ji wislab pakenczia, wislab tik, wislab pakel. Meile niekados nepasiliauja, norint Prarakawimai pasiliaus ir Ciejuwjei pasiliaus ir Išpažinimas pasiliaus. Nės musū Žinojimas yra iš Daliēs ir musū Prarakawimas yra iš Daliēs. Kudikiu budams kalbėjau kaip Kudikis ir kaip Kudikis išmaniau ir dumojau kaip Kudikis. Bet kaip jau Wyrū pastojau, atmecziau Kudikiū Budq. Mes dabar regime per Zelforq tamstame Žodyje, bet tada nu Weido iki Weido. Dabar aš išpažystu iš Daliēs, bet tada išpažystu, kaip ir aš išpažintas esmi. Bet dabar pasiliekt Cikejimas, Eufestis, Meile, tie trys. Bet Meile tarp jū didziausoji yra.

Kokiū aukštu Balšu Apaštals fitq sawo pagirtaję Giesmę apie Meilę apsafo! Szeip jis paprastaisis Žodyeis su sawo Surinkimu te liūbj kalbėti, jeib wisiems permanomas pastotu, ficzion ale wisas su gražiausiu Štambėjimu apsafo ma yra. Ta Kalba ale ir labay pritišk tam aukštamjam Daiktui, apie kurį jis kalba. Žmoniū bey Angelū Ciejuwjeis kalbėti, meilytu tulimasis Gyraus jėškantysis Žmogus ant šio Swieto, o tik tas wisas Gyraus nūprosnas butu, jey prie tokio Žmogaus Meilės nebutu randama,

ir gražiausę štambantysis Ciejuwis tik užtancziam Wariui arba štambancziam Kančalui teprilygtu, kadangi tada widutinio Gywasties jame nebutu randama. Tokėjau Wertybe prieš Meilę ir Prarakawimas, Žinojimas wisū Paslėptiniū Turėjimas wisū Išpažinimo bey Cikejimo, kursai ir Kalnus perkelti galėtu, tetur, kadangi Meile wisas fitas Dowanas pereina; negal ir ney jokie gerieji Darbai prieš ję pastowėti, kaip antay: Dūšnumas prieš Waringūsius bey wifoks Kuno Suwaržymas ir Pakutawimas, nieko tie gerieji Darbai nemaczija, jey jie ne iš Meilės yra kilę. Po šito Pagarbino Meilės Wertybės pareina Apaštals ant jōs Wpatybū: nieks jei neprilygsta, nieks toks meilingas, lengwas, sawės paties užgingas ir wisuczės saw lygus pasiliektas kaip Meile niera. Ji te jėškō Teisybės ir to, kas naudinga, o kad jei toki Neteisybe arba Iškada daroma yra, tay ji wisq pakel, ji dar tik ir lukurauja, kad jau wisū kiti Eufestis ir Cikejimą i Szalę yra padėję. Jōs wyriausis Aukštumas galiausę tame pasidaro, kad ji niekados nepasiliauja ir tobula yra. Wisas ant šio Swieto sawo Czėsą tur. Musū Žinojimas bey Jgalejimas tik iš Daliēs te yra, kursai su Czėsū tobulingėsiu tur pastoti. Kudikiu budams Žmogus kaip Kudikis kalba ir išmano, o ir kaip Kudikis dumoja. Kad ale jis Wyrū pastoj, tay Kudikiū Budq atmeta. Teip eina ir musū Žinojimui bey Jgalejimui. Dabar Išpažinimas toks aiškus niera, kaip jis tada pastos, kad mums pareinantieji Daiktai apstireikš. Musū dabar nyškystis Išpažinimas prilygsta Pažiuėjimui i netobulq Zelforq (kaip tasai Senowōs Czėse iš Metolo taifomas buwo), kursai ne aiškū Abrožq dūti tegalėjo. Toks ir Išpažinimas tamstame Žodyje dar netobulas yra, jis ale pastos tobulu, kad Wiešpatē nu Weido iki Weido regėstie. Tada pasiliaus Cikejimas bey Eufestis, kadangi wisamkam iššipildzius tie nūprosnū pastos; Meile ale pasiliks amžinay, nės ji yra stipresne ir uš Cikejimą bey Eufestē. Be Meilės ney jokie dwašikō Gywasties negalimės mislytis, kur Meile ponawoja, cze tur Wiešpats sawo Pasimėgimą, nės jisai pats Meilės Diewas yra. Te papildo jisai ir mums wisus su ta niekados nepragaistanczeje Meile, jeib per fitq Ryškū su

jūmi amžinay suwienyti butumbim ir far tunta prie jo sugryštumbim.

## Kas paskutiname Czėse Swiete nufidame.

### Jš Wokietijōs.

Berlyne, 7. Februaryju. Neseney prie Ciecoraus, kaip wiens Berlyniska Ceitunga pmanesa, wiens aukštesnis Oficyr ant Priemimo maldawosi. Ciecorus su tūm Oficyrū ilgoq Czėsq meilingay pasikalbėjo, prie to ir netuto senojo daug užpelniusojo Gendrolaus H. paminėdamas. „Je, labay greczius Gendrolus,“ sake Ciecorus, „tik Iškada, kad jis jau joti neblizal.“ Wo mažōs Walandōs sake tas aukštats Pons toliaus: „Aš jut jau ir joti neb' galiu ir Aš Jums sakau, kad aš tik toks paprastas Gendrolaus tebučiau“ — prie šitū Žodyū Ciecorus sawo Galwq prie pat Oficyro Aukštes prilenke — tay Aš jau senay ant Banžieno bucziau statōts tapēs.

— 8. Februaryju. Pastutintose Dienose wēl wisokios Paskalbos i Swietq išplatinamos buwo, jeib tūmi pagal iš aukštos Burndōs carėjusius Išitarimus išrodoma butu, kad dabaryškietieji Pasikalbimai ney jokiōs Brogdōs ant Nupesczawimo nedūda. „Kō nistofit Ceitunga“ ant šitū Paskalbū nurodydama raso: „Jau per ilgōq Czėsq proc wojaš Tolynžengancziū Partija wisokropais Prastmanymais Swietui išrodyti, kad Karalunas, musū seniausis Feldmaršols, ne wienōs Dumōs su Ciecorumi Žalnierystēs Dalysule esq; jis esqš Priesenintōs septynmetinio Žveljimo. Esendien „Berlyniskats Dienlaikis“ wisus tus Prastmanymus tūmi pereina, sakydamas, kad Karalunas Komercienrotui Mentelsohu išsitares: Aš prie Bėrjės pasidariusjūt Nepakajamq nepermanau; Prancuzija i mumis netwers, o me ir wēl i Prancuzus netwersim. Tas pats Laifrastis ant Galo šito Pranešimo sake: Kaipweik fitas swarbusis Paminejimas zinomas pastoj, tūjau Nustrandymas wisuse Stonuse pajuntamas buwo. Mes tq žine kaip powisam iš Dro sugraibštyta ir pramanyta paženklinū galime. Karalunas toki Ištarimq niekubudu niera dars, ney prieš Komercienrotq Mendelssohn, kuri jis jau per ilgōq Czėsq nebiera mates, ney šaip prieš tq fitq. Teipjau mes ir patwirtinti galime, kad Karalunas septynmetinio Žveljimui sawo pilnq Britarimq yra išreikšęs. Wiens žiniū Praneštojis iš Ber-

lyno, kursai Seitungai „Standard“ rase, buvo pirm kelia Dienu Ciecورui tus Godzius i Burna dęsę: „Mes ney jofio Karo neturęsim.“ Tolynjengiancųsų Partija hitus Godzius ont to pasinaudojusi buvo, jeib prie dabar parcinancųsų Sųprimā satyti galėtu, tad prafomafis Waisto - Padidinimas pagal tai nepriwalingę pasfojęs. Seitunga „Post“ ir hitę Jffitarimę kaip pramonęta puženktina. Priegiam ir patę Pons Mendelssohn nu sawo Pufes Apfakymę isleido, kad nu minętojo Eufitabęjimo su Karalunu ney jofids Kalbdę n'ęsę buvus.

— 10. Februaryju. Wakar prięme Wiespats Ciecорus wieng Komifjong, kursai jam nu teip wadinamojo Mofinimo - Pęstininkū Bataljono kelis Wyrus su naujey iwedamafis Pęstininkū Tornifereis parode.

— Reichskancleris is Gemęs Męfiko (Ameriko) nu 69 Wofieciū wiengų ppatifkę Pritarimo-Telegramę gamo, pagal furi pafirafiusęji Bonai tam Uzmanymui, furi Kunigaitfiis Bismarckis Ciecорfies Saimę teip drutay uftojo, sawo didžiausi Pritarimę isreifkia. — Mes hito Jffitarimo ppatifkay pominejame, kadangi jis is anarus Jurū pareina. — Laikraftis „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ apfako wieng Pranefimę is wiendę hięs Berlynifkos Seitungęs, pagal furi Mofitias wienam konzerwathwifkam Sųprimō Depuatiacionui musū dabarnyftęjūfius Pafilaitymus kaip labay ant Apfidabojimo paraginančius pajenklings ir priegtam iwelyjęs, kad hitas jo Jffitarimas atwiray jinomas daromas butu.

— Admirallitiedęs Wyresnyfis, Gendrolleitmons v. Capriwi 8. s. M. Wakaro Ežesę podraug su Korwetū Kapteiniū Barunu v. Malgahn i Miefę Kiel parkellawo, jeib Marpnęs Jffimofinimo-Anftaltus peržiurętu. Kief ikifiol girdima, letas Pons v. Capriwi iki 13. s. M. Miefte Kiel pafilikti.

Botfdame, 7. Februaryju. Ežicjon fufęjufiofi Ežepiū Sudžia Redaktęrę Seitungęs „Potsdamer Nachrichten“, Wardu Gufaw Prāifch dęley Praplatinimo tōs netifrosęd žinięs, buf wofifstafis Žalnieryskęs Więtininkas Petersburtyj, Pons v. Willaume nuftoutęs tapęs, ant 6 Nedęliū Kalęjimo prafudytas tapę.

Hamburgtyj, 5. Februaryju. Ežendien pirm Pęriū tape naujoi Pęfo-Troba pas teip wadinamaji Stepeno Pleciu ežesilyway ifwenstinama. Ežtoifękretiers v. Stephan dęlawojo sawo Jfalbinime Senatū Hamburgio Miefte bey paties Miesczioniemę uę ifrodytaję Pagalbę, o Budawonęs Miftramę uę prociounuji Darbę, galfufey Wiespats Ciecорus bey Hamburgio Eınats per aufftay gywus ifffautiami brwo. Senatū rīs Peterfen sawo Telawngę ištare ir Kunigaitfi Bismarckū kaip drutaji Argyntoји tōs Budawonęs per aufftay gywę ifffautidino, turiam Paphymui Eufęjufęji is pilnōs Ežirdies pritare.

Bōln, 7. Februaryju. „Nacional-Weitungai“ is ficzion per Tolrafū fefancjoji žine dādama yra. Rejniškoji Centrumo Partija ficzion teip wadinamoj Gūrgenič-Ewēlbcjoji wieng Eufęjimo laife, kursai nu kofitū 5000 Perfonū aplankytas buwo. Dep. Windhorstis laife wieng Adyng ilgay patenkanę Kalbę, kurioj jis apie nefeney isleifkaję Gromatę Kardinolo Jakobini bey apie tę Klausymę fnefęjo: „Ar bus Karo?“ Centrumas turys labay rafidylaugti, kad Papiejus, kurio Duma onoj Gromatoj ištarta efantū, ir toliaus nelhias, kad Centrumo Partija ifffilaitytu; jis priegtam ir dabarnyftęjam Centrumo Eufidęjimui sawo pilnę Pritarimę isreifkięs. Dęley Žalnieryskęs Dalysū Uzmanymo sawo Windhorstis, kad Papiejus Larpininkū tarp didęsuojo Balsū Ekailiaus Ciecорfies Deputiertū bey Regierungęs galęs buti. Centrumas negalęjęs uę 7 Dienus fhimūti, sawo ifffiolifkojo Etono uęfiginti nenorędamę. Jey Priefeninkai dumojantis, kad Papiejus Centrumo uęfiginęs, tay jie anę minętaję Gromatę nepermanantę. Ar Karo-Prieg dōs n'ęsę, ant to Klausymo wienat Bismarckis tegalęs atffilepti. Prancuzija bey Traugū budama Karę nepraifdęfenti, ale ir mums reifkę, sawo Paratę „faufę“ laitytis ir su wifa Eplę dirbti, kad Laimęjimai Frankfurtifkojo Pafajaus Deręjimo ir toliaus butu ifffilaikomi. Eufęjimas sawo ifffiolifkiefiemę Więtininkamę Ciecорfies Saimę galfufey sawo pilnaufi Pritarimę isreifkę, t. e. su fittais Godžeis: jis su tūmi pilnay palajingę yra, kad Centrumo Partija ir Tenifkei i Prięgadę paręjus dar wis Regierungai prief-tarauja.

**Is Estericifjōs bey Ungarū.**

Wyne, 4. Februaryju. Seitunga: „Politifche Korrefpondenz“ apfako wieng Depefę Kardinolo Jacobini, furg jis 21. Januaryju Paflui Dipietro kaip Afffilepimę ant Gromatōs nefurio Pono Frankenstein, kurioj fifai patirti meilija, ar Popiejus toliaus Centrumo Pafowęjimo benorys, prifuntę. Wyriaufoji Więta tōs Depefęs hitęipo famba: Kad fwenafis Tęms Centrumui sawo Weljimumę dęley feptynmetinio Jwelyjimo ištarti nor, tay dęley to nufidūda, kadangi prie hito Klausymo ir ant wifofitū Klausymū dęley fatalifkifkojęs Wierōs padabeti reifkia. Popirma gana Priefajfięs buvus priimti, kad Wofietijōs Waldzia bajnyttifkfūfius teip wadinamūfius Meijo - Jokanus pertaifufi butu, jey ji su Centrumo Pafielgamui prie Rufftimawimo apie feptynmetini Jwelyjima butu galfęjufi pafajinga buti. Ežwentoji Krafe (Popiejius Waldzia) tada per Centrumo Pogalbę ant Pafajaus Jffilaitymo dirbusi butu, toliu Budu saw Dieilingumę Berlynifkōs Waldziōs laimęjufi ir taje ant Priefelingumo prief Centrumę bey Katalifkęs nuwedufi. Galfufey fwenotoji Krafe dęley feptynmetinio Jwelyjimo pafidorufęję Proga, Ciecорū bey Kunigaitfcų Bismarckui inkti galęti, nenoręjufi falin paleifti ir todel Centrumui Rodę darufi, jeib macnioji Wofietijōs Ciecорfte busenęjūfius Katalikū Pafilaitymus sawo Gemefę pagerintu.

— Nefenę Estericifū Ciecорus ant wiendę Ežesnięs nuęjęs buwo, kurioj jis su wienu Fabrifkęs Apturętoju apie dabarnyftęjūfius Induftrijōs Pafilaitymus pafifolbęjo. Pafufy minętas Pons gūdęs labay apie dęley Karo-Prifidbijojimo wis menkyn einancęję Kupęję. Ciecорus ant to atffilepę: „Negaljuf Karo buti. Mes efame pafūjome Ežesę teip ftupawę, kad su fitomis žememis fufilyginti norędami, naujus Jffitaitymus pafirupinti turime.

— 5 Februaryju. Waldziōs Laiflas isfflatina wieng Paliepimę, pagal furi Artliū Jffgabęnimas per wifus efereifkay-ungarifkfūfius Rubęjius uędraufstas yra.

**Is Prancuzijōs.**

Parhze, 5. Februaryju. Maffoliū Ciecорus pallaufe fiofe Dienefę prie Ciecорaus Willumo, o Ministeris Gers prie Reichskanclerio apie tay, kofius Apffemimus Wofietija prief Prancuziję turenti. Afffilepimas abudu Kartū Afartojime to Pafiftrinimo pafidare, kad Wofietija niefubudu i Prancuziję netwersenti. Pons Gers hitę Jffitarimę Ponu Boboulape, prancuzifkfamjam Pafuntinui Petersburtyj pranefę. — Więna Ežesnis, furg Ežtofsocifęrat Gemęs Waisto Karo-Mi-

nifterui Boulanger 10. s. M. kelti noręjo, tape dabar iki Meijo Więnefio palifta. Teip-jau ir Jffleidimas więnū po Uęrafū: „Neprietelus“ ifdrufawojamū Knęgū dabar atmeftas ir prie to fakoma tape, kad dar n'ęsę jinoma, kada jos gatawos paffofencijos.

**Is Englauto.**

Londonę, 5. Februaryju. Laikraftis „Morningpost“, Waldziai labay arty ftowentifis, gauna is Berlyno fefantųji Pranefimę: Ant prie taralifkojo Lworo kelamofis Ežesnięs prancuzifkfafis Pafuntinis Herberte Gromui Bismarckui papafakojo, kad jis labay swarbę Depefę sawo Regierungęs gamęs, kurioj jis paprafomas efgs, isreiffti, kad Prancuzija wienat Pafajaus tenorenti; jis turys wifas Paffalbas apie prancuzifkfūfius Priftaitymus per Pramonymus ištarti. Herberte toliaus ifffitargęs kad pafutiname Min fterijōs Eufęjime fudumta tapus, kad nu dabar ney jofę Žalnieriu Perefittimas bey Ežetęroidęs Jwelyjimo Prancuzioj neturys nufidūti.

— 8. Februaryju. Seitunga „Times“ pajenktina Rafię Kardinolo Jakobini kaip nauji Clementę Prifigatamųjime Pafajaus Dalufufę. Tas Rafias n'abejotinay Kunigaitfcų Bismarckui Rankas pafifpręfęs. Laimęjimas Kunigaitfcų Bismarckio prie pareinancųsų Sųprimā dar daugiaus Pafittifęjimo pargabęfęs, kad nu Karo pacędyti pafifilifime.

**Is Italijōs.**

Italienieriemęs pirm ne ilgo Ežesę is jū Kolonijā pas raubonafęs Jures trudnos žines paręjo. Więname truwname Eufimumime su ant Maffauah linkay marfierūjancęjefis Adefynieris wiens italięnifkas Žalnieriu Pulfas ifardytas tape ir daug Regyrūjū bey Euroņtūjū prie to ant Wierōs pafiliko. Adefynierēi, kurtę nu sawo Waifinimo Ras Alula wędami buwo, berods teipojau didę Jftadę turęjo ir bene dęley hitōs Priefajfięs toliaus sawo Neprieteliemę pafufy nebiftraufę. Wyriaufis italięnifkfafis Komandierę pas Maffauah, Gendrolus Genę, dęley hitōs Patrofōs sawo Žalnierius is daugal aiftu gulencųjū Więnū, i fures jie ifffufi buwo, atgal traukti ir i Krumę furinkti turęjo.

Rhyme, 4. Februaryju. Euntioji Jffkaba, furg italięnifkiefi Žalnierēi pas Maffauah yra turęję, Italioj labay didi Eųjudimę padare. Wifur yra faloma, kad Ministerija Jfdawęjū Darbę pręwųjufi, Prancuzija Neprietelus pas raubonafęs Jures prief Italienerius rafumdzijufi, jeib tūmi Italijōs Waiftę ant Kartę pacjoį Eųprijōs pandaręnciojo Karo nepriđeręngę padarytu. Wakar bey fęndienifkojo Marftas kelamas buwo. Po fęndienifkojo Ramarōs Eufęjimo fuftrininko nepafajūjanųfiis žmonit Pulfas pas Parlamento Butę ir bande i Wezimę Ministeręręzidento Depretis iffbriauti. Plicius pas Więnie Citorio bey fale gulencioj Ulęgies nu Žalnierū afffathtōs buwo. Jra Prifibijęjmū s pafidaregę, kad ne Miefte dar dęfęnis Nepafajus pafidarytu.

— 7. Februaryju. Seitungōs „Tribuna“ bey Reforma“ atfartū tinay pranefa, buf Groms Robilant, Ministeris laukęjū Dalysū is sawo Urędo a-ftoti norys. Rufai Laikraftis wēl fako, kad jis heje tift aiftoti tetęs, is titro ale jis Uręde ir toliaus pofilifęs.

**Is Maffolijōs.**

Petersburtyj, 6. Februaryju. Ežicjon labay daug wiens Trummas offfnelomas yra, kurio wofifkofis Pafuntinis atwiru Budu prie Maffoliū Ciecорaus paprafę, o ir gamo. Kadangi toffai Afiftimas labay reif Dalis yra, ypacęy prie dabarnyftęjojo Ciecорaus, tay, kaip miflytis galime, wijotios Paffalbos

apie tą Dalįq prasiplatino; wisi tą Priemimą Pafajaus Dumoj išguldo. Nors gana daug Karo - Szaukimo girdima ir daug ant Karo prisiगतawijama yra, tay tikt sziczon niels is tikro nenor wieryti, kad Karas su Estereikis arba ir tarp Wofietijōs bey Prancuzijōs pasidarys. Ir prie pat Walbziai ariz Stowenczujā redos ta pati Duma ponawojanti; nēs nu Prisiगतawijimā ant Karo ir sziczon powisam nielo niera numanpti. Teip ant Paweiflo Garde Korui tas Paliepinimas prisiucziamas tape, kad seniausis Balnierū Pulkas, kursai seip paprastoju Dubu 1. Mercq ant Paleidimo pareina, si Syti jau Widuryj Februaryjaus Mēnesio Ramon paleidziamas butu. Kadangi Garde-Koras, kaip zinoma, is wisōs eypopēškofes Mastolijōs susidēda ir Rezerwiā Traufimas todel didzius Klaratus padaro, tay yra sifai pirm Gieso

nusidawusis Wyrū Paleidimas geriauis Atliudyimas uz tai, kad tujū teip weik priwalu nebidus.

**Kas Prieteliū tur, neprivalo apie Pawyduklis dymytis.** Pra jul teipo Gymastije, kad Szillerio Godzei: „Ghwasties nesumaishtas Dziaugsmas ney wienam smertelnajam netape sutektas“ tanke gana kaip Tiesa isfirodo. Is to todel neprivalo Prietelei Aprietoriaus R. Brandto Szweicerpiliū dymytis, kad tarp Godziā Dēkingstēs bey Prisiगतawijimo ir sen bey ten Kartq toks Nepafaj ngafis sawo Dumq is-taria. Wisems itikti niera galima, o teipo prie tā daugel Tufstancijā, kurie Aprietoriaus R. Brandto Szweicerpiliems Paqalbq bey Iškajimq uzbekawoja, ir Reli prifidraugawos,

kurie su toms niera pafajingi buwe, is to ale ney joti Teisybe nesefas, apie wisotinaje Wertybe tōs Prirrowōs Atfudyimq laikyti. Gaunama Dezelese po 1 Wf. Aptiefose.

Liekartwa:

**„Krá“** Sicht- und Rheumatismus-Fluid,

is sw. Martyno Klostoriaus, labay sauni ir tufstanteropay ishibandziusi, pries wisas Traufimo Ligas, kaip ir Gyslū Staudėjimus, Nugarōs Silpnumq, Nugarōs Staudėjimq, Prifmetimq i. t. t. Tufstanczej Atliudyimū. Ne ywiens Kenziantyfis te nepalieka, sitq Prirrowq neishbandes. Puse Pleczkōs uz 1 W. 50 Wf., czielq Pleczkq uz 3 Martius. Wyrtausia Bardawimo Wieta prie R a n d o l f i, Mieste Mainq. — Gaunama ir Tizēs Aptiefose.

**Pafaulimas ant Pagalbos!**

Jurgis Raifuks, 21. No-wemberi 1842 Towelninkuse, Lappniā Parapijoj, kaip tikrū lietuwislū Gimdytoja Sunus gimēs, ialnierawo nu Mete 1866 iki 1869 Kōlnēs bey Mainco Mieste prie 33. bey 87tojo Pēstininkū Regimento. Pastuy minēt.me Mieste jis Mete 1869 apšwede, is kuriōs Wencziawonystēs wiens Rudikis filo. Kaip Mete 1866 pries Estereikis, teip ir Metuse 1870 bey 1871 musū Raifuks musū mylimaję Tēwislę pries Prancuzus apginti pagelbejo. Kaip ale jis pas Maincā atgalpargrįjo, jam Wargš ir Bēda priekais stojos. Sawo Pačyōs jis Kamēj neb' rado, bet to Kapuse gulejo. Deley paliktojo Rudikio turejo jis antroju Kartū apšwesti. Jo antraji Pati pazgimde jam 7 Rudikus, kuriū jeniiausis praėjusę Wasarq Reyno Upėj nuskendo. Jaartifese Priemisczjo Weifenau pas Maincā sunfey atlantystas Tēws uz Iškalkymq sawo didziōs Familijōs dirbo; sunke Krutinēs bey Plaucziū Liga pagulde si ale ant Ligōs Batalo ir jis sawo Namisf. is i sunkē Bēdq parėjo. Pagal Lieforiaus Rodq jis tikt tada pilnay regal pasweitti, kad Sweikatai nerideringaji Fabrifēs Darbq prastos. Jis meilyu dabar labay i sawo mylimaję Lietuwōs Tēwislę, kurei jis ir swetimame Kampe, kaip jo man rashptoji Gromata toktai isrodo, wernas pafiltēs yra, sugrįpti ir prie Lauktininkū saw sweikēsnio Darbo iškōtis, kurio jis Reyno Szalyje u-randa; wienof jo Bidnyste jam toktai negalimu Daitu padaro.

pats wisq Geradėjstę, prie musū Gimines Draugbrolio isrodytaję bagotingay atpildys.

„Tizēs Keleiwio“ Rēdyste mielay Dewanas priims ir uz loznaję atwiray kwitierūs, kurios potam Privalancziamjam nusucziamos bus.

Sziczon noriu dar priminti, kad as dabar Urēdo Dalysā deley **Klaipēdoj, Rosenstr. Nr. 5, 2 Treppen,** gywenu, wisus Siuntimus ir Gromatas reiks todel sziczon atfusti. Kaipweik as i Tizę atgalsuargysiu, as toktai tū-jau per „Keleiwio“ arfakysii.

**Randonus,**

Rēd. „Tizēs Keleiwio.“

**Apsakimai.**

**Waifinai,**

kurie Siunēsū Kemesta gruntingay nor isfimofinti, gal ar tū-jaus arba ir pastiaus Tizēje isfoti prie

**S. Wedler'io,**

Aufstojoj Ubczjoj Nr. 21.

**Tiektomi**

Agentai bey K. lemer ant Bardawimo **Kapijōs Puvū, Tizjōs, Rysū bey Samburkeriū Chgawū** ne kurczems bet šo tiems Znontems uz twirtq Algq nu 500 Martiū bey gerq ypatistq Atlyginimq.

**J. Etiller & Co.,**  
Hamburg



Tizēs Keleiwjo

**Kalendros**

Memi  
su **1887** Prete:  
Abrozais. **30 Wf.**  
gawn. mes prie  
**J. Reylanderio** bey **Sunnas,**  
Tizėje,  
kaip ir prie wisū Kalendrū  
Bardawesū.



**Skyciejei**

**Ragaines Kreizo.**

Kaip Jums per musū Pafaulimq gana zinoma yra, esame mes sawo ikpioliskaji **Cecorystēs - Saimo - Deputiertq**

**Pona v. Sperber**  
**Gerstkuliuse**

is naujo per Kandidotq pastatę ir paprasome Jus Wisus jam **21. š. M. Jusu Balsus** doti.

Balsū Zentklelei yra jau i wisas Szkrimo Wietas isfusti ir gal wisuczēs dar pastiaus prifsteliūjami buti prie musū Wieteninko, Riterdwarponio **Wack** Ragainēs Sendwarjy.

**Konzerwatwū Szkrimo - Draughste.**

**Udimo Dalysfai**

labay pigey!

Mano Szziometiniūsius Siuntimus Bumbulū bey Wilnū ant Udimū bey Udymū esu jau gawēs. Prie Ispirkimo Udimo - Gijū esu ypaczey ant to padabojes, kad wienat geriausi Laworq gaučziau. Aš prifsulau todel Bumbulus bey Wilnas wisuse tikt wien gaunamuse Barmuse bey Numeriuse, suktus bey nesuktus graziaufiose Zortose. Kadangi aš sime Mete labay anksty esu pirkes, galii aš ir

**labay piges Prekes** statyti.

Nu kitoliū Laworū aš teipojau naujus Dalysus esu gawēs ir prifsulau tūstus ant pažystamay pigiū Prekiū.

Rusnej, 14. Februaryju 1887.

**D. Wunderlich.**

# M. Hackelberg,

Tilžėje,

gra n'abejotinay pigiausoji ir wi-  
sugeriausoji žūpikimo = W'eta  
**Galantarijės, Skurdės,**  
**Szycliamimo:** bey  
majestems Laworam ir  
**Raujnomis.**

**Drabuziū = Knyfes** (Pum-  
pos) po 5 Pf. uż Dutcā,  
Gerūs **Szwino = Pēstojus**  
(Wysfederius) po 20 Pf. uż  
Dutcā,

**Quisius Korzetus** po 1 Mk.,  
**Gumės Skalbinius, Pa-**  
**tento-Lampas** i. t. t.  
pigiausęy.

Kojnasis, kurs tikt kelis Sypius  
siczion gra pirkęs, gal nu to per-  
siliudyti, kaip geray ir pigę cyo-  
nų verkama.

# M. Hackelberg,

Tilžėje,

Wandens-Ulpczjoj Nr. 28  
**Kojnas Rudikis** gal Lode  
parodyti.

Kaip

# Machynos = Alieju

Kulimo-Machynomis

pristulau:

**kwiesu Cylinderio-Alieju** II po  
45 Pf. uż Wyteri,

**kwiesu Cylinderio-Alieju** I po  
50 Pf. uż Wyteri,

**Machynū Medžio-Alieju (Domēle)**  
po 60 Pf. uż Wyteri,

**ibezpstyta Nėwiū-Alieju** po 55 Pf.  
uż Wyteri.

Wisi Machynū Alieje gra nu  
Sakū walni, o sadangi ant War-  
tojimo tikt labay menšay te gra  
privalu, tay tošai žepimas pi-  
gesnis ir geresnis uż wiskus fitus  
Zepalus gra.

# Albert Lippke,

Tilžėje, Aukštojoj Ulpczjoj r. 95,  
Drogū = bey Parwū-Kurczyste.

# Klorkalki

sausq kaip Dulkes nu didžiausids  
Baltinimo Suldōs, pristuluo

# August Mickinn,

pirma Wächter'io Kolonial  
Laworū Kurczyste  
Tilžėje, Wandens Ulpczjoj Nr. 33.

Vielarstwa wadinama

**Dr. Spranger'sche Magentropfen,**  
pries wioteropas Widuriū Ligas  
bey Widuriamimo Regales, padaro  
wēl Norq ant Walgymo ir ispro-  
wyja greitay ben be jokio Stau-  
dejimo, kad Widuriamimas ne-  
trifdinamay gal nusidūti, gaunama  
kāne wisose Aptiekose po 50 bey  
80 Pf.

Wyriausia Pardawimo Wieta  
prie Aptiekoriaus Kahle Kara-  
lauczuje.

**Pianinos** billigat, baar oder Raton  
Monatlich 15, 20, 30 M. ohne  
Anzahlung, kostenfreie Probensendung  
Prospect gratis.  
Weidenslaufer, Berlin N. W.

**Korawonu Jokankunges**  
**Wofikōs Cicoryhtēs**  
Prese 50 Pf., jey franterotay  
prifunciamos buti tur, 60 Pf.  
Reylānder t en Sunus.

# Plytos bey Stogo-Czerpjos,

**Kampinios bey isilges** (neisrieto-) **Stogo-Czerpjos,** geray  
degintos ir Drq geray pertrwojancijos is mano Garais waromosēs  
Deglyczids Trapenuše ant pigiausū Preshū.

Apstellawimai is sweiur selenciam Pawasarui, frankierūti:  
**Lenkuse, Motewēcziuse, Unter-Ciseliuse, Ragainēj,**  
**Ritēnuse;**

**Tilžėje, Szilgaluse, Dwisakiusē, Kalwiusē, Jėge-**  
**riškiuse, Wingēj;**

**Pylimo = Karcziamoj (Schanzentrug), Jedwileicziusē,**  
**Skėpiuse, Endrėjiškiuse;**

**Baltruszkemiusē, Giniškiuse, Karcewiškiuse, Plas-**  
**kiuse, Celuse, Słokiusē, Szileninkuse, Szaku-**  
**neliusē, Rusnėj, Sypšėj Szilokarcziamoj bey Winiēj**

tampa greitay ir pigę atliekami.

**Grust Schwenner** Tilžėje,  
Woficzijū Ulpczjoj Nr. 16.

# HAMBURKISZKAY-AMERIKONISZKOJI PAKĖTŪ-WEŽIMO-AKCIJŪ-DRAUGYSTE.

Tiesogi Garais waroma Posto-Sziporyste



nu **Hambarkio** i **New-Yorki**  
kas Seređā bey Nedaldienē,

nu **Havre** i **New-Yorki**  
kas Utarninka,

nu **Sztetyno** i **New-Yorki**  
wis po keturiolika Dienū,

nu **Hambarkio** i wakarine Indyje  
per Mėnesj tris Kartus,

nu **Hambarkio** i **Meksika**  
per Mėnesj wiens Sykj.

Draugystēs Posto-Dampsziēpei priē saunaus Apkawcjimo  
labay gerā Kelionēs Proq teip Kajytėj, kaip ir ant tarpinio  
Dekio Keliujantiesiems įteikia.

Artesne Zine duod **Carl Dunsky, Karallauczuje, Kneip-**  
**hōische Langgasse 41.** [Nr 507.]

Per daugel Metū pagirtinay pažyst amais, tikrais

# Ringelhardt = Gleckneriškas

# Ronū = Traukimo = bey Gydimo- Plosteris \*)

su Szutemarke:  paženkintasis, gra nū Lektoriaus  
perweidėtās ir pristulomas pries:  
**Kaulo-Edima, Wėzio-Liaq, Skaudulus, Pulio-**  
**jinus, Dederwėnes, Karpās, Szalcio = ir Ugnies =**  
**Monas, Wisstakius,** pries wisofius **Prismetimus**  
kaip ir wiskas laufe esancias **Regales, Szilwjo = Skaudė-**  
**jinus, Gėlimq, Traukimq** i. t. t.

\*) Gaunamas uż 50 Pf. ant Szakelēs (su Wartojimo-  
Britodijimu) nu Ronū Aptiekoriū: Paul Becker, Mūnchen-  
hoffstraße 11; H. Kahle, Altstäd. Langgasse 74; Volkmar,  
Bergplatz 2 bey wisū Aptiekū Karallauczuje; H. Lehmann,  
Kajcziusē; A. Groppler, Piliawoj; kaip ir is Aptiekū Miestū  
Allenstein, Bartenstein, Fischhausen, Gumbinnen, Druks, Kau-  
tėnū, Kraupiškiū, Labgawōs, Letcū, Mėlaukiū, Klaipeđōs, Pil-  
tainēs, Preshulēs, Ragainēs, Rusnēs, Staisgrūū, Sztalupėnū,  
Ziliū, Zepławōs, Weluwōs i. t. t. Gydimo-Atliudymai tēnay  
gra parodomū. **Primin.** Reik geray ant **wiršų stowenczids**  
Szutemarkēs padaboti.

# Kalendros geriktiskujū Ukiū Pardawimū

Nedelei nu 14. iki 20. Februaryjaus.

Didimas.	Gruntstėvros Reimertrags. Markt.	Trobu Stėvros Raudojimo- Wertyvė. Markt.	24 Februaryju pirm Metū, ant Žėg. 10, prie Ragainės Amtgeriktės, St. 12, Gaspa- doriaus Carl Fleischesser'io Ukiū Unter- Giffeln Nr. 66 . . . . .	
			ha.	q.   m.
2	05	80	17,52 M.	36

# Swiesto = Parwas

labay ligay pritenkas, kursai Swie-  
stui grazu, aufsinay = geltong Jē  
weizdejimq dūda, gra gaunamas prie

# August Mickinn,

pirma Wächter'io Kolonial  
Laworū Kurczyste  
Tilžėje, Wandens Ulpczjoj Nr. 33.



**Tikt wienat tikra po  
kita Sargybės Marke.**  
Profesorio

**Dro. V. Berio** Wielarstwa,  
wadinama:

# „Nerven-Kraft-Extrakt“

ant gruntingo patikeltancio ir turito  
žaydimu wisofū ir sunkiausū Gy-  
stōs Ligū, wyaczy tuju, kuros  
per Paklydimus žaynystēs gra pas-  
darulios. Pasiliktas žaydimas  
wisofio **Silpnybės Stono, Paba-**  
**sejimo, Baimės Pajutimo, Galwōs**  
**Skaurėjimū, Apėmimo, Sierdės Dre-**  
**bejimo, Widuriū Liads bey wisofū**  
**Sutrowymimo Regalū i. t. t.**

Priprowa „Nerven-Kraft-Extrakt“,  
is geriausū Zeleniū wisū 5 Swieto  
Daliū pagal naujaušins Patrimus  
medicyniskū Woflū jutaišyta, dūda  
taigi pilng ūstowq uż Prawarimq  
wiršų minetujū Ligū. Wiskā litq  
apsako prie tožuds Pleczkōs pridėtāsio  
Kaktelis. Prele uż puse Pleczkōs  
5 Mk., uż czielq Pleczkq 9 Mk. pries  
žsiuntimq arba ūstėmimq per 1 ošq.

Wyriausia Pardawimū Wieta  
prie **Dr. Schulz,** Hanno-  
weriusē, Schillerstraße.

Pardawimo-Wietos:  
prie Aptiekoriaus **Kauffmann**  
Mieste Allenstein,  
prie Aptiekoriaus **Müller** Mieste  
Braunsberg,  
prie Aptiekoriaus **Czigan** Mieste  
Frauenburg,  
Grelis Aptiekoj Elbingoj; tošiaus  
gaunamos per **Otto Mahle**  
Karallauczuje Pr., Scheimer-  
straße 44, bey per **Albert Neu-**  
**mann,** Dancoje.

# Malkos Pardawimas.

Utarninkėj, 28. k. M. Mittel-  
Warkū Karcziamoj nusidūben-  
cjamē Malkōs Pardawime pa-  
reina sekantieji Malkōs Dalēs ant  
Išsiulimo:

Is naujo Gaspadorchstēs Melo  
ant Iškūšimo parejusēji **Wu-**  
**dawojimo = Budawonės =**  
**bey Kurenimo Malkōs** i  
Walscijū Hirschberg, Grūneberg,  
Möhlen bey Kamputschen.

Po daugel Paklāusymo galē-  
senti ir is kitū Walscijū sidēs  
Oberfirsterijs didesni Dalgtai  
Budawojimo = Budawonės = bey  
Kurenimo-Malkōs ant Išsiulymo  
pareiti.

Malkōs = Prirodymas nusidūdas  
**Seredoj ir Sūbatoj.**

Padroien, 16. J. br. 1887.

# Oberfirsteris.

Der heutigen Nummer  
des „Tilžės Relewis“  
liej für die Abonnenten im Wahl-  
kreise Tilsit-Niederung ein Aufsu-  
an die Wähl-r des Kreises Tilsit-  
Niederung zur Wahl des Herrn  
Oberpräsidenten v. Schlieckmann  
bei

# Pridelka prie № 7 „Cilzes Keleivjo“.

Cilžēje, 18. Februariju.

## 38 Karalystės Deputiertbuozio.

Susiėjimas nu 9. Februarijauš.

Brie Ministerio Stalo sed Dr. Friedberg bey Dr. Lucius.

Pirmasis Dalys Dienos Dawado yra pirmasis Apmastymas nu Dep. v. Kuny (nac. lib.) statytojo Uzmanymo ant Bertaisymo Zofano apie Gruntstutia Pardawimq tuse Wali-cziuse, kur teip wadinamosi reyniskioji Teisybe gilka.

Tas Uzmanymas yra po trumpo Susitrojimo Komisionui nu 14 Drauganariu padadamas.

Po keliu meniaus minetinuju Dalysa sekeli antrasis Rokundo Apmastymas to Komisiono, kurfai wakarinese Prususe bey Pozuse uz Wofieczia Zignwenimq t.rp. Lenka rupina. Branestojis Dep. v. Winnigerode uzmano Wardan Komisiono, kad Rokundas neperkeistu Budu iwelyjamas butu.

Brie Kap. 25. Tit. 1. (Zemimai) gauna Zodi:

Dep. v. Czarlinski (Lenkas), kurfai teipo kalba: Kad apie sius Dalysus isleistaji Minestimo-Rastiq skaita, tay Szirdis nor plystti. Kad as czionay tikt dar Zodi pasiprasau, tay del to nusiduda, kad majumq ant to pagelbeti galicziau, si neteijusi Zofanq is Swieto prawartyti. (Didis Repakajus.) Pilnawojimas sito Zofano stow ne tistay pries musa Zemes paprastaji Waldymo Budq, bet ir pries wisotinaję Zemes Teisybę. Toktai ale mes nebutumbim sulause, kad Jus Wiernybę pries Zemes grunini Dawadq halin paleisite. (Didis Repakajus bey Priestarawimas.)

Deputiertbuozio Prezidents pastatiusis Kalbetojos Zodyus kaip parlamentariškay newalnuš pazenkino.

Dep. v. Czarlinski (Lenkas): Jus Lenkas is jiems pagal Zemes gruntini Zofanq primelytuja Teisybja istumete ir prafote dabar dar, kad mes dar Pininga ant Jusu Prasadėjimo daturbim. Dies esme pabedneje, ale mes esmi gatavi, su Kirwju bey Spatu Wedai pasidarant uz musa Izklaikymq dirbti. Kad mes ale pabednejome, ant to musa Zeso Zmones bey Wofieczius gana pridėjo. D dabar pareina Waldzia kaip toks Gundytojis, jeib mums musa Naudq atimtu. Czestlyway duteji Pazadėjimai uz Izklaikymq Teisybju lentiskuju Gwatininku netape ispidyti. Szimts Willijoua Markia tur ant Sargybės wofiskiojo Elemento buti wartojami, nors kojuas protingasis Zmogus jino, kad wofisklasis Elementas pries lentiskaji nej jokišs Sargybės neprimalo ir nors jau per pastutinaišus 50 Metus wofisklasis Elementas didiestems lentiskiestems Uka Apturētiojems priegadingu pastojęs yra. Dabar irgi pat lentiskaišus Burus jau prawartyti norite — tų tie bednieji Zmones Zums yra padarg? Tas Zindngojimas, kad tikt wienat wofiskiu Kultura Zstangos teur, Swietq palaimingu padaryti, juk tikt wienat Izkliemas te yra.

Dep. v. Liedemann-Bomst (wala.-tonz.): Pirm manes Kalbėjusis juk dar ant wriausio Dalysa tikt nepadabojos, butent, kad ant Klausymo: Ar galite ant sawo Garbės Zodyio patikrinti, kad bilekokiems Astitimams

pareinant Jus pries Prusus nieq neprafidestie? dar wis ney jolio Astitiepimo su „Ze“ durg niera. Pries pirm manes Kalbėjusiojo Isguldymus turiu as ant to nurodyti, kad daugiaus kaip sitoms Prowincoms, ypaczej Pozu Prowincai splyngi, persimanancziu Buru Uka Apturētioja Reikals yra. Szejp as tikt Prauestojos Zodyiems tegaliu pritarti; Pilnawojamas to Zofano yra i persimananczes Rankas padatas ir todel as lufuranti galiu, kad sitas Zofanas ir toliaus Tewiskei ant Palaimos deres. (Britarimas po Desines.)

Dep. v. Meyer is Arnswalbes: Ir as esu tos Dumos, kad sitoms Prowincoms didesniu Buru Uka Reikals yra, kurie ir Zstangos turēti, Arklia uzsiuginti. Tarp iskiol Kolonizaciono Dalysams pirtuju Lauka beje ir to randasi, kas ant Kolonizaciono nepadrasina. Wofamafes Prefes as per wienas ir pristinanczes laikau, beje Birtejiu su toliomis didjomis Priprowomis (t. e. Waldziai) ir negal sunku pastoti, geray pirti — Kalbetojis pareina potam ant Kolonizaciono-Rusidawimā abie a Prowincā ir primena prie to, kad Kolonizacijas Karalui Fridrikiu Wiliumui I. tiel daug fastawęs, kad jis Rokundus sudeginti dawęs, jeib po jo ghwš busentysis Swietis ngoutu matyti, koks brangus tasai bumęs. Jey dabar su Piningu Zwelyjimu labay bagoringay apšeinama busę, tay rasi pastians ir Noras pasidaryšęs, tus Rokundus Kartq sudeginti; ale tūmi busę kas istaisoma, kad Kolonistai i Szēirq istatomi busę, jiems Kalalys (Krofnē) dūdama tapšenti ir kad jie tēnay su Riante bey Karwe maitintis galēsentis (Zūšmas), tada tokie Zmones jau prasusentis. Ale Norėjimas i Ameriq iskeliauti, Swetimujā Parštelawimui i sius Prowincas wisuczės Trifdinimu pastojęs. Moteres mielay i Ameriq iskeliaujanczius, kadangi jos sawo Dukteriams bagotū Wyrū parupinti galenczius, o Wyrū wēl apency toktai darantis, jeib nu Zalnierawimo walni pasilik.u. Labay gera Priprowa ant Pawertimo i Wofieczius esas Medinczius (Firksteris), tasai šiam Dalysui dar swarbelinis netaip Molytojis esq; todel priderings Daitis esq; i anns Kampus Medincziū nufustu. Pirm wisako ale uereikia prie tošio Darbo, kaip tasai czionay waromas esq; tšjau matomā Wasliū prafyti. (Britarimas po Raitės.)

Dep. v. Rauchhaupt (tonz.): Pirm manes Kalbėjusis yra welpięs, kad prie Rokundo-Derejimo ir Skola Rastos nupirtuju Uka drauge butu paminetos — ant sito Weljimo reiktu beje padaboti, wienof tikt prie geristikuju Pardawimā. As welicziau, kad busencziame Gzese ir butu minawojama, kief Dwarā is walnūs Rankos ir kief su Prowarta paidata tape. — Ir tame Dalysa Dep. v. Meyer netropij Teisq, sakydamā, kad jau nieji Wyrū nu Zalnierawimo atgal traufiasi, kur jie tikt gal. Powisam priesais stowentysis Daitis yra Teisybe, jie mielay Zalnierumi pastoja ir isšipūšia tšjau po Raniungos su prusifstaisis Parmais. (Britarimas po Desines.) Ir as laikau per neprideringq Daitq, majus Ukininko Gwēnimus su ist wienu Arklia anose Prowincose itaisyti. Tol-

tai negal Zofano Prowolei, butent Zstangos turencziū Burā i anas Prowincas ishufti, niefubudu pakalti. Zstajimas tokiū majš Gaspadorpšcziū ne daug to tegal istaisyti pries tus Szurmus, kurie joms pareiti gal. (Britarimas po Desines.)

Ministeris Dr. Lucius: Kadangi mes ne del to susitrojime, kam tas Zofanas berēti gal, bet kam jis berēti tur, tay as ant to ir neprimawo toliaus isileisti, tų pirmasis Kalbetojis pries Zofanq yra safsę. As primelyju ale jam Rastus Priczius Didzios studierūti; jis tēnay isparinti gaus, kofiamē puškame Pasilaityme Priczius Didzys anas Zemes radęs ir kief jis uz jęs dawęs yra. (Britarimas.) Kad Pons v. Czarlinski kaip toki isgastinq Daitq pazenkino, tay Priczius Didzys safsę yra: Pasidūl, kiej bus laufan ismetamas; tay turiu as sakyti, kad kojna Waldzia prie sito Dawado pasilikti tur. (Britarimas po Desines.) Komisiono Apmastymas bey šendieniskasis Susitrojimas man ishode, kad Wartojimas to Zofano ney nu jokišs Pufes ant mano Dziaugsmo netape pabaramas. Jau is Wardū Komisiono Drauganariū Jus galite matyti, kief Persimanancziū tame Komisione yra randama; Biršimai pagal dabotinguš Sprendimus nusidawe. Prefes nebūmo aukstos, potam ale as ir sakyti turiu, kad Komisionas Prefes ir niefubudu niera nuspaudęs.

Deputieris Dr. Windhorst: Tų Stong, kuri mes prie Apmastymo to Zofano turėjome, mes ir dabar dar teb' turime. Ir as sakau, kad tas Klausymas, ar tas Zofanas ant wisados turēs pasilikti, dar uzbaitias niera, mes turime daugel Zofanū, kurie wēl atgalimti, wēl atwesti tape. Tie šiam Dalysui pamiertytieji 100 Milijonai Markū pagal mano Dumq ir prie tū Išdawimū priklauso, kurius mes ant Pazerinimo musa Piningū Pasilaitymū — kaip Pons Szolcas kad sake — šalin palikti turētumbim. Kas ant Pilnawojimo to Zofano pareina, tay man tikt abejotina pasirodo, ar tay gers Daitis esq; kad Oberprezidents Pozū Prowincos Wyresyšis to Komisiono yra. As tos Dumos esu, kad Pozū Prowinca bey Lenkai per Oberprezidentq toki Wyrū turētū gauti, prie kurio jie Pagalbdos pries anq Komisionq jęstoti galētu. Toktai dabar negalims Daitis yra. Ar niera tai peštinas Daitis, kad Lenkas su Piningais apfarianti jęstoma yra, kurius jie patys sudēti gelba? Jey Lenkas tokiu Budu apfarauti jęstoma yra, tay te daro Waldzia toktai su Piningais, kurie wienat is wofiskā Delmonū te yra paręjē! (Britarimas.)

Dep. v. Czarlinski (Lenkas): Su kofe Teisybe stato man Pons v. Liedemann-Bomst tų Klausymq, kaip su musa Wiernumu pries Prusus stow? Ar ne mes teipjau kaip jis ant gruntuio Zemes Zofano e' me prisęgę? — Pons v. Rauchhaupt nurodo ant to, kaip anie Kampai pirm šuntq Metū isweizdėjo — ale jis juk nežino, kaip ta Zeme šendien isweizdētu, jey ji sawo paczišs Walnumq būtu paliklusi. Wēl ir ant to nuredoma tape, kad Lenkai skaitlingiaus prasiplatina netaip Wofieczei — je, tay juk niera pries Zemes gruntini Zofanq. (Zūšmas.) Szejp mes ne si-

ejton dėl to Deputiertbutyj sėdime, jeib ezionay kaltinami butumbim. (Pritarimas.)

Dep. Wehr is Konic (nac.-lib): Pastutintieji godziet pirm manėš Kalbėjusojo powisam Tiesq trophyjo, ale tie Ponai ir niera ant to ezionay susieje, jeib mumis użgaudliotu. Mes nenorime, kaip kad sakoma tape, lentiskafius Durus bey Darbinafius isnaikti, bet tikt musu wofiskiesiems Gwatininkams Sargybėš sutekti. Aš turiu satyti, kad aš su Pilnawojimū to. Jofano powisam pakastings esu; aš Deputiertui v. Rauchhaupt tame Dalyle negaltu pritarti, kad geriaus dibešnios Burū Gaspadorytes itaisomos butu — nės is to ta Pri-gada pareina, kad tada tie Gmones sawo Rubifius auffsėjias dātu ismofinti, kaip toktai ja Stonui pritenka.

Dep. v. Tiedemann (walu.-konz.): Aš nės tikt ant Rusdawimū pastėjia Metū, ppaczey ant Metro 1848 tepriwalau nurodyti. (Priestawimas prie Lentū.) Aš misloju, gruntinis Zemės Dawabas pra nu Metro 1849! (Prisautimas: Ne!) Aš tikt Lentus tegaliu paprašyti, ishitarti, ar jie, jey jie Macę bey Priprowas sawo Rankoj turėtu, nu prusifkofės Zemės atšifiriti, toktai ir nedarytu. Pons v. Jagdzewski yra ishitareš, kad jis gruntini Jofanę neperjengėš, kol jis Deputiertbutyj sėdys. Tai ir mes patys zinom, kad jis sime Saime ney joki Matštą negal pradėti.

Dep. v. Jagdzewski (Lentas): Aš esu ishitareš, kad aš gruntini Jofanę laisvju; ant titotio Atšilepimo aš ney jofidės Teisybės neturiu. Szeip ale turiu priminti, kad Mete 1848 ir Wofiezej patys Matštą kėle.

Dep. v. Tiedemann (walu.-konz.): Lentiskafis Matštas ale iul powisam titotidės Priestafies deley kelamas buwo, taktart Lentai prusifkafes Zemės Dalis nu Wofietidės atplešti norėjo.

Pağal Komistono Uzmanymq tape galiausey wifas Hofundas iwelptas.

**Prisautintuja Sudzia Tilžeje.**

[Pirmoji Diena.] Su trumpu Ikalbinimu tape pirmas isometinyšis Prisautintuja Susiejimās nu Sudzids Wyresnojo atwertas. Popirma 24 Metū senafis Darbininkis Francas Lorenšaitis, kursai galiausey Tilžeje uşilalke, deley tyczjomis darpto Uzdegimo i Prowę parėjo. Jis 6. Decembri praėjusio Metro wienę Szpyferi Tilžeje uşdeges buwo, toktai jis ir ishipajino. Treptimis jis ant Szpyferio wiskuy uşltpes ir Drejutus drauge pasiems tenay wienę Kupeta beržinės Malkos uşdeges buwo; po to jis tūjau Szpyferi praštojo. Silufis dar buwo, kad tas Pakurimas per wienę Bernę Szęsu atraftas ir degantieji Pağalei isgesinami buwo. Weikey po to Apfaltintafis nu Politidės suimtas tape, kurei jis sawo Wikladęjstę tūjau ishipajino. Prisautintieji Kaltinamaji rer kalg istare ir Sudzia ji su 1 Metu ir 6 Mėnesėš Cuktujės bey 2 Metais Garbės Prapuldymo prasudyjo. — Potam turėjo Gromatnėšis Gustaw Lemke is Elbings-Colonie deley Newiernybės, Urėde isprowydės, atšilepti. Jis buwo nu Decemberto 1884 prie Lappniū Posto ant Pağalbėš per Gromatnėš priimtas. Juljjaus Mėnesy praėjusio Metro gawo jis nu Utininko N. 62 Mt., jeib nu tujā 61 Mt. 75 Pf. tam ishiustu, kuriam N. tus Piningus prifiusti norėjo, kas per Wiksu pafiliko, turėjo ant Postpiningū bey Waslo-Algōš buti parokėjama. Apfaltintafis ale tikt 61 Mt. 30 Pf. tebuwo ishiunteš ir pafilifufafius 45 Pf. saw suwartojės. Szendien jifai safės, kad tus 45 Pf.

is Apfidabojimo atgal palafes ir jus tam, kursai jus gauti turėjo, uşmofėti norėjės. Deley hito Dalys Prifautintieji ji ir nehiare per kalg. Weikey po hito Atšifitimo Apfaltintafis nu nefuridės S. is Prudimū Riemo 18 Mt. 99. Pf. gawo, jeib tūfius Kreizo Kafei i Heinrichswalde ishiustu. Jo Pareiga butu buwus tus imofetufius Piningus tūjau po Atšifitimo sawo Jygo Posto Anšaltui padūti. Kaip ale teles Dienas po to ta S. paraginima buwo, kad Kelancijūš Piningus imofetu, pafilaufinėjo ji wienę Syfi prie pro jōš Gwėnimo prarinancztojo Apfaltintatojo, kur tie Piningai palifę, ir praše, kad jei Posto Genlę apie Piningū Imofėjimę ishdātu. Apfaltintafis safe, kad Piningus jau ishiunteš, wienof dar Postgenklio negawęš. Kaip dēdar ta Gmona prie Posto pafigūde, tape Apfaltintafis ant Pefklaušinėjimo traukamas. Jis safės, kad ta Gmona jam rods tus Piningus dawusi, potam ale sakusi, kad jus dar nefiustu, sabangi jis dar 5 Pf. Prifeklawimo Piningū prašęš. Pağal tai tape anai Gmonai su Rastu Zine dādama, kurg Apfaltintafis jel nunešti turėjo. Jis ale tq Rastą jei nedawe, bet saw palafę. Pafklus jis tus Piningus ale imofėjo ir Postgenklianai Gmonai atdawe. Jis safos, kad tus Piningus saw nenorėjės palafyti; 6 Marcfius jis buwęs prapulbės ir norėjės todēl laukti, kol jam jo Alga busenti ismofama, jeib tada wifq i Dawadę parğabenti galētu. Prifautintieji ale nu jo Kaltjbės pefiliudyjo ir Sudzia ji ant 7 Mėnesū Kalėjimo bey 1 Metro Garbės Prapuldymo nusudyjo.

[Antroji Diena.] Butelninkis Albertis Semlingis bey tojo Pafit is Johana-Sherfendien i Prowę parėjo. Pirma Minėstafis buwo Plēšimo bey du Kartū bandytu Pafufinimo ant neteifidės Priesėgōš, o jo Pafit Pağelbėjimo prie Plēšimo kaltinama. Pafit Semlingio Kaltjbe piluay isrodoma ir jis su 6 Metais Cuktujės bey 7 Metais Garbės Prapuldymo paforawotas tape, Semlingėne isėjo walna is Prowdės.

[Trečioji Diena.] Ginomay darytōš neteifidės Priesėgōš buwo 18 Metū senoji Szylaufaininke Wilhelmine Meyerke is Riemo Franzrode, o Pafufinimo ant tōš neteifidės Priesėgōš Gaspadine Elze Gaigalėne is Tomėš kaltinama. Prowa labay nepadorius Daitus isrode, todēl mes tus ficzion placzias ir ne norime apšnefėti. Abiejū Kaltjbe piluay ishitrode ir Sudzia Meyerke ant 1 Metro ir 1 Mėnesio Kalėjimo, o Gaigalėne, kuri su sawo Pafufinimu ta bebnaiej Wierg ant Amzjaus Szęso negiliufingq buwo padariufi, ant 2 Metū ir 6 Mėnesiū Cuktujės bey ant 3 Metū Garbės Prapuldymo Prafudyjo.

[Ketvirtoji Diena.] Berns Jozėpas Szęfėris is majujū Buskelpiū buwo Plēšimo bey du Kartū isprowyto Runo Wajeidimo kaltinamas, nu kurio wiens Pağeldimas smerting Prowyjimq turėjo. 8. Novembri pr. Metro atšitolino Apfaltintafis Wakaro Lofe is Karzėjamōš sawo Gaspadoriaus Szętlerio, kurioj ir Sunus pafkuy Minėtojo bey Gaspadorius Sunus Vizdatis buwo. Apfaltintafis papraše Sz., kad ji dar iki jo Staldžio palubėtu ir su jūmi pafišnefėtu, toktai jis ir dare. Vizdatis teipjau i Widu iėjo, potam ale wēl atšitolino ir anudu saw wienudu palkfo. Dabar Apfaltintafis Duris uşidare, parmete Sz., kursai halin paėiti norėjo, ant sawo Dowdės, smauge ji, muše jam ju Rumfte i Weidę ir isėme prie to jam is Kelnia Delmono Piningū Masnq, Delmono Stepetufq bey wienę Pypfę. Potam jis ji pro

Duris laufan ismete. Sefanczjame Rytmetyj dar pafkuy minėtieji Daitrai po Apfaltintatojo Priegalwju randami buwo. Apfaltintafis nu to niefq nenor jndoti, kaip tie Daitrai ezionay esantis isradę. Ramon eidams Sz. dar Vizdati patrophyjo, kuriam jis sawo Wėdq pafigūde. Abudu apšime, prie Apfaltintatojo atšiferšyti. Judu gryjo atgal ir su Gwolta i Staldi iswerje, kurio Durys is Widaus uşdarytos buwo. Apfaltintafis pabėgo halin, tape ale nu sawo Pr. efeninku pefekinejamas. Kaip jte ant Riemo wiens antrę gainiojōš, parwajawo Karzėjumeninkis Szętlėris Ramon. Jam pafaukiant atėjo Apfaltintafis ir safe, kad jis pefekinejamas esqš, jis ale tūjau prie Wėjimo ftojės ir Arklis isfinke. Kaip Apfaltintafis ezionay Darbo turėjo, atėjo Vizdatis ant jo wiskuy su tais godzėis: „Aha, dabar aš ji turiau!“ ir muše jam su Kazda felis Kartus per Galwq. Karzėjumeninkis Vizdati prie Krufnės numėre ir atlaife ji nu tolesnio Mufkimo. Kaip fifai ale Karzėjumeninkui wifq ispafakoti pradėjo, atštrauke Apfaltintafis uş Wėjimo, pafime tenay gulenti Kolę ir muše powisam pafajingay bekwenczjajam Vizdaczui teip bafey per Galwq, kad jis tūjau aukštinoš ant Zemės parwirtio ir be Mufmanymo begulys paliko. Po wiendės Adynds jau L. pafmire. Per tq ftaiguš Trinki buwo wienoj Wietoj Kaufolē luzuft ir Kraujas i Smagines nutefėjės. Tame Akies Mirknyje, kaip L. parwirtio, buwo ir jaunafis Sz. atėjės, jis bande Apfaltintaji is Uzpafalio nutwertti, gawo ale nu jo teipjau wienę Trinki, teip kad jis ant Zemės parwirtio. Kaltjbe piluay isrodyt: tape ir Apfaltintafis nu Sudzids ant 1 Metro ir 6 Mėnesiū Cuktujės bey 2 Metū Garbės Prapuldymo prasudytas tape.

(Dar ne wiflas.)

**Is Pietuwės bey abiejū Prufū Prowincū.**

Rusnėj, 4 Febr. Wiername tamfjame Wakare pafidawe Zręšū Gaspadorus S. su sawo Bernu P. is Pofalndės, nu Marū pareidams, i Pofalnės Karzėjamq, jeib tenay majumq atšigawintu. Tenay ishydo Sz., kad jis wienę Aprėdo Dalys pas Mares atgal palifęš. Berns dabar Mjgloje bejėšfodams ant Marū linfay nuėjo, nu furia jis neb' sugryjo; jis buwo i wienę atwira Wietę isenęš, kurioj jis sawo Emeriti rade.

— Is Szilokarczjamōš parenantyšis Pefš neb'gal be Uşitrukinimo tiesog i musū Riemy parwajūti, bet jis Atmadōš Karzėjamoj pafilikti tur, tikt Posto Daitrai su Kanka wejamomis Szlėdikimis per Atmadōš Upę perğabenami yra.

Szilokarczjamoj, 10. Febr. Pastutintuše Mėneufise Emeritės Wacs tulimaję Apierę is musū Tarpo ficzion ispraše. Tety ir wakar wiens prie sawo Rązstamujū labay mylims Wyrš, Kupczus W i Kapus ftydėtas tape. Kaltjbe nu 4 ani 5. f. M. nudege Mineikiufe wiena Troba Gaspadoriaus B.; wiens Arkys, wi na Karwe bey Telchzia prie to Wepnose nujuwo.

Stankifkufe, 3. Febr. Arie ant Rugeliū Bankōš 26. praėjulejo Mėnesio nufdawuŝyji Regiufki ficzion prim nu norime, kad prie tōš Repalaimōš J opej ne fet. rtoš bet penkios Pefsonės sawo Emeriti rade, tu tent Utininkis B. podraug su sawo Efeitimi is R., potam Pofeninkū dvi J is P. bey be Szluzmōš esantysis Werns R. Werns fciolika Metū sens Waif ne tape isgelbets. Arklis nufstendufoso Gaspadoriaus B. teipjau Wandenj nujuwo. — Kaltjbe ant 27. pra-

ėjusiojū Mėn. atlaue su wienu Arkliu kink-  
samė Wejime atwaziarūseji Wagys Malung  
Gaspadoriaus J. Staniskiuje ir pawoge  
21 Szepeli Jawū bey Wilū. — Pabaigoj pra-  
ėjusiojū 2. ęnesio keli Gwejei is W. bey Si.  
ant kurbiskūjū Mariū labay palaimingi buwo.  
Gwejei St. W. bey T. su wienu Trukiu uš  
fokiu 2. iki 300 Mk. Gumjū sugawo. —  
Ledus kurbiskūjū Mariū dėley pastutinioj Res-  
dėlėj bumuskosės lengwiosės Bagadās jau  
labay silpnas ir minkstas pastoj. Priegtam  
jis ir daug Plyšū bey Skylū jau yra ga-  
wēs; o Gwejyba ant jo dar tikt stropiej gra  
waroma. Rods prieg to tankei nusiūda,  
kad Gwejei su sawo Wejmais bey Tinklais  
ilūsta ir atkartotinay Negiliukis prie to nusi-  
būda. Praėjusiojū Redėlėj du Gwejei du Bagal-  
bininku, wiens is Ribdās, anirakis is Per-  
welkio, Marėse nufendo. Gwejei ale, teip  
Kopininkai, kaip ir šepus Mariū Gywenan-  
tieji drašt Gmones yra; jie tokiū Atsitikimā  
n'atboja ir neperstotinay sawo Kemestā to-  
liaus pilnawoja.

Ka mutuše, 5. Febr. 28. Januaryja  
tape feliems Kiaulū Szmulgeriems dvi Kiaulū,  
kokiū 70 Markū wert, atimti, kuridwi prie Uki-  
ninko G. i Szilmeišius nugabenami buwo.  
Wafare tape ale Staldis atlaustas atrastas,  
o ir Kiaulidwi buwo prapūlusi. Tai jau  
antrakis Kartis yra, kad prie šito Gaspado-  
rliaus i Pakawojimā dūtosēs Kiaulēs nu  
Szmulgeriū wēl atimtos tape.

Sedenburkij, 10. Febr. 9. š. M.,  
Wafare ant Bėg. 5 nu sustwienyjusūjū Kon-  
zerwatyū bey Nacionaliberolū, kurie is  
Sedenburkio Apygardēs sustėg buwo, Swė-  
lyczioj Pono Grabowsky Sufiejimas nūlai-  
ktyas tape, kursai nu kokiū 300 Personū is  
wisokū Stouū aplanktyas buwo. Per Drau-  
gystēs Wyresnyjū, Pona Gromā Kesfering  
is Rautenburkio, Wiešpais Ciecorus per auf-  
stay ghyw ishawiamas buwo, kuriam Papro-  
shymui wisi Sufiejusieji is Szirdiēs pritare.  
Potam Pons Szulce is Karaliauczans Pra-  
nesimā apie dabarnokszūsius Paslaitymus  
laikė. Su Pasibaisėjimu tape Ištitarimai  
„Liljės Dienlaidisio“ — „Liliter Tageblatt“  
— 8. Februaryja praplatintieji atmetami.  
Didziausis Ištitejimas pries Wadus gra-  
ziosēs wotifkosek Lėwiskēs tape istartas ir  
tame Apdumojime wisi Sufiejusieji wiendās  
Dumās buwo: „Kas as esu ir kā as turiu,  
tay as Law, mieloji Lėwiske, ušdelawoju.“

2. Februaryja š. M. špieliawo 15 Metū  
senasis Waitlins Ukininko G. is Iwenberg su  
Kewolweriu. Umay Szuris pasileido ir  
wieng Mergaitė, 18 Metū sena, ant kuriās  
linkay jis buwo mieryjēs, gulėjo tūsau sawo  
Kraujuse. Per Pasiprocewojimą Lektoriaus  
Pono Šch. Lappniuse yra Bajerstojū kune po-  
wisam wēl pasweikuli. — 8. š. M. parwa-  
ziawo Ukininkas L. is Neufrost nu Sedenburkio  
Zomarto. Wabugusieji Arklei sutruskino We-  
jimā, kuriame Gaspadorus sėdėjo ir šifai  
teip piktay sužeistas tape, kad dėley Kuno  
Widuje nusidawio Kraujo Trukimo jis jau  
tā pati Watarā pasimire.

Karaliaucziuse, 7. Febr. Reseney  
prapūle figzion Kanoniers Seiferts, kurio  
Lawonas wafar po Pėit pas wieng Tiltā  
Ezere prie Brandenburkio Wariū Wandenyj  
atrastas ir i Garnzundās Locoritā nugaben-  
tas tape. Lawonas prie desinosēs Galwās  
Pustās pas Spinging matomus Bajeidimus  
tur, kurie bene Smerties Priejastimi yra pa-  
stoję. Kaip zinoma, nefursai Gause, kursai  
dabar jau Sudjids Kalėjime sėd, kaltinamas  
yra, kad Seifertā nugalawēs. Lawonas pa-  
stipustoj Rankoj dar sugnaujā Delmono Še-

peteli laikė. Welkey po Suradimo aplanke  
ir Rurazbajautojo Motyna Garnizundās Lo-  
coritā ir Lawonā kaip sawo Sunaus Rung  
isprawino. Ta negiliukungoji senoji Moteriske  
per hitā Izwilgi teip sujudinta tape, kad ji  
du Kartu apalpo.

Klaipedoj, 9. Febr. Szifalar du  
lietuwiskū Swobbdās Wejimu zowada pro  
Kaliū (Armenia) Wartus ishawiamo. I  
Wartū Ulyczā beifuktant is wienu Wejimo  
wiens jauns Wyrs Galwatrufkejis laukan  
iskwirto ir su Galwa teip baises ant Arme-  
niū susitrenke, kad ant Wietās be Rusimany-  
mo begulys paliko ir ney wieng Sanari pa-  
judinti neb' galėjo. Arty Stowentieji Swob-  
bininkams rodyjo, kad tā Repalaimingaji  
prie Lektoraus nugabentū, wienol jie to n'at-  
bojo, bet Sufiejusijū ant Wejimo ušlēg  
šalin pawaziawo. Weltyumbim labay, kad  
tie Drastūns ne Lawonā ant Swobbdās Ra-  
mon pariwėgė buti.

Marienturkyj, 8. Febr. Apgailėtinas  
Asitifikamas nusidawe šendien po Pėitū ant fi-  
gzion esanziojo rytinio Šelkfeldwaris. Kaip  
ant Bėg. 5 nu figzion ant Diršawdās linkay  
einamysis Trukis patlab pasjudinti pradėjo,  
Gelitelio Szaffneris Schröder is Diršawdās  
dar procewojos, kad ant sawo Sosto ušfi-  
gautu. Prie to jis nu wiendās Trepēs Len-  
tōs nusprudo, nupūle nu Wejimo žemyn  
ir pasliko teip negiliukungay begulys, kad du  
Wejimu jam tiesog per abidwi Roji perėjo.  
Negiliukungasis, furio Szautsmas isgastin-  
gas ir Szirdipajudinas buwo, tape su Kurbu  
i Rigonbuti nugabentas, kur jis jau ši wafar  
ant Bėg. 10 pasimire. Szale Rojā Palau-  
zimo jis ir prie Rugaršaulio bey Kaukōlēs  
pajeistas buwo. Šch. buwo wiernas dabo-  
tingas Uredininkos; tikt dar ušwafar jis  
sawo Essomā kaip Lokomotywēs Wadas buwo  
padaręs.

Dancoj, 7. Febr. Sziczion gywenan-  
tykis Biningoczus Goldsteins wafar po Pėitū  
Pasikorimu saw patis Smerti pasidare. Prie-  
jastis šito Rusiminimo Darbo buwo didglos  
Batrotkos, kurios pastutiniose Redėlese Pa-  
skalbons apie Karā prasiplatinant jam Apši-  
ėjime su swetimais Wanlais pasidariusios buwo.

**Prišaukimas seniems žalnieriams.**

Karalui esame mes sėkė  
D ne Kitamkam him' Swietel  
Ne Demokratams! Pasiteke  
Szie gauti mus po jū Wale.  
Kad Waidā nor jie tū pradėti  
Ir gincyjas be Paliowās,  
Tay mums Zalnieriams reik stowėti  
Drutay prie sawo Drysėgōs.

Kā tēnay kalb, to ne girdekim,  
Didysis Pulks Kamaroje,  
Drutay mes wis tiktay stowėkim'  
Aplink Karalaus Sostā cze.  
Kā jis palieps, tai mes darysim  
Karunai wierni, fiteip ne;  
„Kas jo Wale,“ mes wis sakysim  
Tay mums Jokans ir Lozungs cze.

Jey ir Partijos baises duksta,  
Nefandorā pasėdamos,  
But' Išdawėjais ne pabugsta,  
Zalnierie aplink Sostā stos.  
Kad jie wiernay tā ušflowėtu,  
Ant to drutay pasitikim.  
Walnieji jey pasust norėtu,  
Tay mes paskiaus kalbetumbim.\*)

\*) Szita Giesmele wotifsway pirmjauš nudruka-  
wota buwo „Rūnikšoj' Seitungoj“, aname Gincjids  
Ezese, kaip Zemės Deputietū Butė Prišaitinimas

Waifto ant Jokano prašomas buwo. Zalnierie tū-  
tair' ir ang Klaušimā ant Musio Wietās atfyre.  
Bene tie patys Wyrai ir dabar žime Ezese, kuriame  
pagal Ciecorytēs Kanclerio Jodi nu 11. Januaty-  
jons š. M. Gincz'a apie tā Klaušimā, ar Ciec-  
orytās ar Parlamentaristās Waifas toliaus  
pastowėti tur, atudysta buti turēs, prie atejancio  
Štrymo atfubys.

Tai te waldo Aukščiausis!  
Iš wotifko Waifto „Volksfreund für Litauen“  
fustatyta nū

J. F. Keliš Lujoj'.

**Gromatnyczja.**

Ponui J... Pionh... Jodis „praftas“  
tur dwigubā Ištimanymā, kaip antay wotifkasis Jodis:  
„gemein,“ kuriai powiam lietuwiskam wihpuy mē-  
tamjam drilygtā. „Praftas“ pareina wieng Kartā nu  
„praftay“ t. yra šlektay arba menkay wertay, potam  
ale t tokiam Ištimanyme ir nu „papraftay“. Kas  
„paprafta“ (arba tā Jodi intrumpinus sakant) „prafta“  
yra, tas yra tokiam Paslaitymu. Kad per litā neš-  
fitele arba koki aufstiesni Stong netur. Kokiame Išt-  
manyme tas Jodis Releiwij wartots yra, apie tai,  
mishju as, neprivalo ney joki Abejimo buti. arba  
ar rasi Jums wotifkasis „Gemyneris“ geriaus pa-  
tink? man nel!  
„Lit. Kel.“ Red.

**Turgaus Preke**

nu 12. Februaryjus 1887.

	Tilkeje		Klaipedoj	
	u	s	M	S
Kweczei	75	8	6	650
Rugei	560	575	490	5
Wiezej	580	6	4	450
Awijos	510	520	270	3
Žirnei, balt.	6	640	6	650
rain.	775	880	650	7
Koputes	170	230	120	140
Kiaufei ant Kapdās	3	—	3	—
Swiekas	—80	90	—80	90
Kiauliens	—50	60	—50	60
Zautiena, geriausoji	—35	50	—60	70
Weršiena	—35	45	—30	50
Awiena	—35	40	—40	50
Sziens	2	3	2	3
Szaidai uš Centneri	—	—	175	2
Szaidai uš Kapg	24	28	—	—
Smenei uš nauj Szjep.	850	950	—	—
Timotai uš Centneri	20	23	—	—
Krušiene, prafta uš 2	—	34	—	—
Awija Krūpai uš Swarg	—	44	—	—
Einai uš Centneri	—	—	32	—
Walta, minkšta	—	—	40	44
Walta, lieta	—	—	44	46

**Berlyno Prekiū-Deveše.**

Kublis Popieriaus-Bininguse  
ant 100 Abl. . . . . 182 Mk. 75 Pf.

**Turgaus Prekes Karaliaucziuje**

nu 16. Februaryjus 2.

Uš po 100 Sworus Szieno 2 Mk. 20 Pen. iki  
3 Mk. 20 Pen., Szaidū 1 Mk. 25 Pen. iki 2 Mk.  
6 Pen., Kwicziū 7 Mk. 50 Pen. iki 8 Mk. 50 Pen.,  
Rugū 5 Mk. 38 Pen. iki 6 Mk. 50 Pen., didziujū  
Wieziū 4 Mk. 50 Pen. iki 5 Mk. 50 Pen., mažujū  
Wieziū 4 Mk. 30 Pen. iki 5 Mk. 20 Pen., Awizū  
4 Mk. 80 Pen. iki 6 Mk. — Pen., rainū žirnū  
6 Mk. — Pen. iki 7 Mk. 50 Pen., baltū žirnū  
5 Mk. 50 Pen. iki 6 Mk. 50 Pen., uš naujaji Sz-  
peli Kopuczū 1 Mk. 50 Pen. iki 2 Mk. — Pen.,  
uš Swarg Zautiens 40 iki 60 Pen., Kiaulens 50 iki  
60 Pen., Awiens 35 iki 60 Pen., Werhtens 30 iki  
60 Pen., Swiefo — Mk. 90 Pen. iki 1 Mk. 20 Pen.,  
uš 15 Kiaufus — Mk. 75 Pen. iki — Mk. 85 Pen.

**Malšos-Vardawimo Termynai**

nu 21. iki 27. Febr. 1887.

- 22. Febr. ant Bėg. 10: Krutinuse prie Andrea, Oberf-  
Oberfirštėrijēs Krutinnen.
- 22. . . . . 10: Mittel-Warkau, Karcziamoj,  
Oberfirštėrijēs Pabrūjen.
- 22. . . . . 11: Bizwilėj prie Gutzeit, Oberf.  
Schmallenburgfen.
- 23. . . . . 10: Pilzentrug prie Neubacher,  
Oberfirštėrijēs Rastawen.
- 23. . . . . 9: Rideladorfprie Gimbot Ober-  
firštėrijēs Šelpen
- 24. . . . . 10: Heinrichswaldej (Gastūse) prie  
Ebner, Oberfiršt. Schnecken.
- 24. . . . . 9: Zagsteliuse Karcziamoj, Ober-  
firštėrijēs Dinzen.
- 25. . . . . 10: Rauffeuije (Posto Kamuse),  
Oberf. Zura.
- 25. . . . . 9: Szilkojuje (Karcziamoj),  
Oberfiršt. Wilhelmobruch.
- 26. . . . . 10: Sauguse prie Hōlke, Oberf.  
Norkaiten.

# Tilzės Keleivis

tampa nu 1. Aprilio 1886 Tilžėje bei aplin-  
tup sekanciose vietose išdėdama:

- 1) pacioj Drukortioj, Aufstojoj Ulyczioj Nr. 67,
- 2) prie Pono Otto Kroll, Wehmeyerio Paselkejo, Wotiecziu Ulyczioj Nr. 67,
- 3) Popieriaus Kupczyste prie W. Sey-  
deck, pirma: Geschw. Urbat,  
Wandens Ulyczioj Nr. 3,
- 4) prie Pono Gustav Hase, Sztolbeikeriu  
Ulyczioj (Biehhof) Galwiju Kieme,
- 5) prie Pono Redesky Meerwishes Pri-  
emiesty, Karaliaucziaus Ulyczioj Nr 8,
- 6) prie Pono S. Brzoska, Fabrika  
Ulyczioj Nr. 49,
- 7) prie Pono G. Engelfe, Gelstel-  
dwario Ulyczioj (Bahnhofstrafe) Nr. 5,
- 8) prie Pono S. Koblhoff, Pilties Ma-  
luno Ulyczioj (Schlosmuhlenstrafe)  
Nr. 9, pas siepini Tiltq,
- 9) prie Pono W. Riemann, Aufstojoj  
Ulyczioj Nr. 45, pas aufstojus Wartus.
- 10) prie Pono C. C. Schiemann (Gedr.  
Pichler), Wotiecziu Ulyczioj Nr. 39,  
pas Wotiecziu Wartus.
- 11) prie Pono C. C. Hoffmann, Ra-  
gaines Ulyczioj Nr. 5 bei 6,
- 12) prie Pono B. Pastowsky, Nagaines  
Ulyczioj Nr. 38,
- 13) prie Pono Ad. Nitsch, Paschalwiese,
- 14) prie Pono Schimansky („Zum Dunkel  
Bräsig“), Spliteriuse ir
- 15) prie Pono W. C. Lemke, Kallapiuse.

Mūsų Drukortioj yra sekantieji

## Kaštelei

išdrukawoti ir wisuczės ant sale priglauštųjų Prekiu pardūdami:

- |  |       |
|--|-------|
| 1. Sugrįžims pas Tėwq . . . . .  | 5 Pf. |
| 2. Išgelbėjims iš didžės Priegabds . . . . .   | 5 .   |
| 3. Jėzus, Griekiniuku Prietelis . . . . .  | 5 .   |
| 4. Per wėlay . . . . .   | 5 .   |
| 5. Ar tu esi gataws? . . . . .   | 5 .   |
| 6. Alėluja! . . . . .  | 5 .   |
| 7. Du Kelei ir ju Galai . . . . .  | 5 .   |
| 8. Susikalbėjims prie Stalo . . . . .  | 5 .   |
| 9. Apdumojimas Wisiems išganyti pastoti Norin-<br>tiems . . . . .  | 5 .   |
| 10. Meldžems dar Syki staityt . . . . .  | 5 .   |
| 11. Miernyties Žegnone išguldyta per piktus Pase-<br>kimus Remiernyties . . . . .  | 10 .  |
| 12. Aš ne turu Gžeso . . . . .   | 10 .  |
| 13. Gze tikt esam gžesistay,<br>Bet ten busim amžinay . . . . .  | 10 .  |
| 14. Wiešpatis ateis Dangaus Debessye, su dide Sjlowe<br>ir Race Swietq sudyti, ir wisi šwenti Angielai<br>ateis tada su jumi . . . . . | 10 .  |
| 15. Szendien! . . . . .  | 10 .  |
| 16. Desimtas Susikalbėjimas apie Birmparagawimq<br>amžinos Gywardės . . . . .  | 10 .  |
| 17. Gryczu du . . . . .  | 15 .  |
| 18. Rasymas wieno kelaucencjo Gydo iš Senowės<br>Gžeso Rete 33 po Uzgimimo Jėzaus Kristaus . . . . .                                   | 15 .  |
| 19. Pamokinimas apie Malbq . . . . .   | 20 .  |
| 20. Išganytojo Tuzgenimas prie Žmonu Szirdžu . . . . .   | 20 .  |

Wisi šie 20 Kaštelei tampa jau

už 1 Marki

pardūdami. Kas per Postq 1 Mrk. 10 Pf. isijuncia, gauna tas  
Knygeles frankerotay.

J. Reyländer & Sunus.

## Für den Monat März werden Abonnements auf die Tilsiter Zeitung

mit den 3 Beiblättern:

Illustriertes Unterhaltungsblatt,  
Mode und Heim und  
Landwirtschaftl. Mitteilungen

angenommen in Tilsit bei der Expedition  
dieser Zeitung, Hohe Straße 67, sowie in  
Ragnit bei Herrn B. Duednau und in  
Heinrichswalde bei Hrn. Georg Schaad  
zum Preise von

**85 Pf.,**

mit Botenlohn **95 Pf.,**

bei allen Kaiserl. Postanstalten zum Preise von  
**1 Mark,**

durch d. Postboten bezogen **1 M. 15 Pf.**

Die Expedition der „Tilsiter Zeitung“.



Für die Redaktion verantwortlich: G. Raubonus in Memel.



## Kaip Gekkel-Crukei tarp Klaipedos, Tilzės bei Jsrutes nu 1 Oktoberis 1886 eiti prasidejo.

Nu Jsrutės ant Klaipėdos.

Nu Klaipėdos ant Jsrutės.

Peri. Truf. 191 1-4 Kl.	Maif. Truf. 195 1-4 Kl.	Peri. Truf. 193 1-4 Kl.	Stacionai.			Peri. Truf. 192 1-4 Kl.	Peri. Truf. 194 1-4 Kl.	Maif. Truf. 196 1-4 Kl.
Rute	pirm V. po V.	po V.	Atroj is	Jsrutė [s]	Pareiti	pirm V. po V.	Wafar.	
4 <sup>50</sup>	9 <sup>55</sup>	3 <sup>40</sup>	↓	Wiureide [s]	↑	9 <sup>5</sup>	2 <sup>55</sup>	9 <sup>50</sup>
5 <sup>30</sup>	10 <sup>40</sup>	4 <sup>10</sup>	↓	Si us [ia]	↑	8 <sup>34</sup>	1 <sup>54</sup>	9 <sup>50</sup>
5 <sup>51</sup>	11 <sup>15</sup>	4 <sup>30</sup>	↓	Aracintus [tu]	↑	8 <sup>17</sup>	1 <sup>30</sup>	8 <sup>50</sup>
6 <sup>5</sup>	11 <sup>30</sup>	4 <sup>40</sup>	↓	Tilze [s]	↑	8 <sup>4</sup>	1 <sup>21</sup>	8 <sup>17</sup>
6 <sup>24</sup>	11 <sup>50</sup>	5 <sup>5</sup>	↓		↑	7 <sup>45</sup>	1 <sup>1</sup>	7 <sup>40</sup>
6 <sup>24</sup>	12 <sup>10</sup>	5 <sup>10</sup>	↓	Tilze [s]	↑	7 <sup>37</sup>	12 <sup>51</sup>	7 <sup>30</sup>
6 <sup>40</sup>	12 <sup>30</sup>	5 <sup>20</sup>	↓	Pogezius [aiu]	↑	7 <sup>20</sup>	12 <sup>40</sup>	7 <sup>10</sup>
6 <sup>50</sup>	12 <sup>50</sup>	5 <sup>30</sup>	↓	Szestertius [tiu]	↑	7 <sup>10</sup>	12 <sup>30</sup>	6 <sup>50</sup>
7 <sup>0</sup>	1 <sup>3</sup>	5 <sup>40</sup>	↓	Stonijkius [tiu]	↑	7 <sup>1</sup>	12 <sup>21</sup>	6 <sup>40</sup>
7 <sup>20</sup>	1 <sup>20</sup>	5 <sup>50</sup>	↓	Zon Rugeleicius [iu]	↑	6 <sup>45</sup>	12 <sup>0</sup>	6 <sup>24</sup>
7 <sup>30</sup>	1 <sup>30</sup>	6 <sup>1</sup>	↓	Zugnacius [ciu]	↑	6 <sup>45</sup>	11 <sup>50</sup>	6 <sup>0</sup>
7 <sup>51</sup>	1 <sup>50</sup>	6 <sup>24</sup>	↓	Szilofarcziamas [mōs]	↑	6 <sup>30</sup>	11 <sup>40</sup>	5 <sup>40</sup>
8 <sup>0</sup>	2 <sup>10</sup>	6 <sup>30</sup>	↓	Ruforacijus [ciu]	↑	6 <sup>12</sup>	11 <sup>34</sup>	5 <sup>5</sup>
8 <sup>20</sup>	2 <sup>30</sup>	6 <sup>40</sup>	↓	Wilticicus [cu]	↑	6 <sup>7</sup>	11 <sup>14</sup>	4 <sup>50</sup>
8 <sup>34</sup>	2 <sup>40</sup>	7 <sup>2</sup>	↓	Prietulę [lēs]	↑	5 <sup>50</sup>	11 <sup>2</sup>	4 <sup>34</sup>
8 <sup>50</sup>	3 <sup>10</sup>	7 <sup>10</sup>	↓	Karlsbergi [io]	↑	5 <sup>30</sup>	10 <sup>45</sup>	4 <sup>0</sup>
9 <sup>5</sup>	3 <sup>20</sup>	7 <sup>30</sup>	↓	Klaipėda [dōs]	↑	5 <sup>21</sup>	10 <sup>30</sup>	3 <sup>50</sup>
pirm V. po V.	po V.	Wafar.	Pareiti		Atroj is	Rute	pirm V. po V.	

Druck und Verlag von J. Reyländer & Sohn in Tilsit.